

**COFFRETS DE RELAYAGE POUR
VENTILATEUR DE DESENFUMAGE /
RELAY BOXES FOR SMOKE EVACUATION FAN**

Nature et date de la décision / Type and date of decision
EXTENSION / EXTENSION
N° : 11/02.11 du 04/06/2014

La Société /
Company : **SPECITECH AUTOMATISME**
Le Village
81110 LESCOUT

Date de fin de validité du / Validity of certificate
31/12/2016

Titulaire numéro / Licensee number : 11

Usine / Factory : 31250 - REVEL

est autorisée à apposer la marque NF sur les produits suivants, selon les conditions définies dans le référentiel de certification de l'application NF précisée ci-dessus :
is allowed to affix NF certification Mark on the following products, according to the requirements defined in the NF standard mentioned above :

IDENTIFICATION DES PRODUITS / IDENTIFICATION OF PRODUCTS					
Famille / Product family	COFFRET POUR VENTILATEUR DE DESENFUMAGE SEUL / BOX FOR SMOKE EVACUATION FAN ONLY				
Référence commerciale / Trade mark	CONTROLVENT				
Gamme / Range	Monophasé / Single phase	Triphasé / Three phase	Triphasé / Three phase	Triphasé bobinage indépendant / Three-phase independent winding	Triphasé bobinage Dahlander/ Three-phase Dahlander winding
Référence commerciale / Trade mark	MONO	TRI-230	TRI	BS 2	BDA 2
CARACTERISTIQUES CERTIFIEES SPECIFIQUES AUX TYPES DE PRODUITS / SPECIFIC CERTIFIED CHARACTERISTICS OF THE TYPES OF PRODUCTS					
Nombre de vitesses / Number of speeds	1	1	1	2	2
Tension d'alimentation en Vca / Supply voltage (Vca)	230	230	400	400	400
Fréquence en Hz / Frequency (Hz)	50 / 60	50 / 60	50 / 60	50 / 60	50 / 60
Intensité nominale en A / Ampere rating (A)	6 - 10 - 15	6 - 10 - 15 - 20 - 30 - 40 - 56 - 70 - 95 - 125 - 150	6 - 10 - 15 - 20 - 30 - 40 - 56 - 70 - 95 - 125 - 150 - 200 (uniquement pour le produit avec démarreur progressif intégré)	6 - 10 - 15 - 20 - 30 - 40 - 56 - 70 - 95 - 125 - 150	6 - 10 - 15 - 20 - 30 - 40 - 56 - 70 - 95 - 125 - 150

**COFFRETS DE RELAYAGE POUR
VENTILATEUR DE DESENFUMAGE /
RELAY BOXES FOR SMOKE EVACUATION FAN**

IDENTIFICATION DES PRODUITS / IDENTIFICATION OF PRODUCTS					
Famille / Product family	COFFRET POUR VENTILATEUR DE DESENFUMAGE ET DE CONFORT / BOX FOR SMOKE EVACUATION AND COMFORT FAN				
Référence commerciale / Trade mark	CONTROLVENT				
Gamme / Range	Monophasé / Single phase	Triphasé / Three-phase	Triphasé / Three- phase	Triphasé bobinage indépendant / Three- phase independent winding	Triphasé bobinage Dahlander / Three- phase Dahlander winding
Référence commerciale / Trade mark	MONO-C (V)	TRI-230-C	TRI-C (V)	BS (2) -C	BDA (2) -C

CARACTERISTIQUES CERTIFIEES SPECIFIQUES AUX TYPES DE PRODUITS / SPECIFIC CERTIFIED CHARACTERISTICS OF THE TYPES OF PRODUCTS					
Nombre de vitesses / Number of speeds	1	1	1	2	2
Tension d'alimentation en Vca / Supply voltage (Vca)	230	230	400	400	400
Fréquence en Hz / Frequency (Hz)	50 / 60	50 / 60	50 / 60	50 / 60	50 / 60
Intensité nominale en A / Ampere rating (A)	6 - 10 - 15	6 - 10 - 15 - 20 - 30 - 40 - 56 - 70 - 95 - 125 - 150	6 - 10 - 15 - 20 - 30 - 40 - 56 - 70 - 95 - 125 - 150 (uniquement pour le produit avec démarreur progressif intégré)	6 - 10 - 15 - 20 - 30 - 40 - 56 - 70 - 95 - 125 - 150	6 - 10 - 15 - 20 - 30 - 40 - 56 - 70 - 95 - 125 - 150
Détail réf. Commerciale / Detail trade mark	Lettres à ajouter à la référence commerciale : P : contrôleur de débit d'air (pressostat) - I : interrupteur de proximité - D : démarrage progressif (uniquement sur la gamme triphasé) - T : protection thermique et contrôleur de symétrie / Letters to be added to the sales reference: P: air flow rate tester (pressure switch) - I: local on/off switch - D: gradual start-up (only on the three-phase range) - T: thermal protection and symmetry tester				

CARACTERISTIQUES CERTIFIEES COMMUNES A TOUS LES TYPES DE PRODUITS / COMMON CERTIFIED CHARACTERISTICS OF THE TYPES OF PRODUCTS	
Commande de mise en sécurité / Security set-up control:	
Télécommande : tension en Vcc / Remote control: voltage in Vcc	24 ou 48
Télécommande : puissance en W / Remote control: power in W	0,2 maxi
Mode de télécommande / Remote control mode	Emission ou rupture de courant / Current outage or emission
Commande d'arrêt pompier / Fire service shutdown control:	
Télécommande : tension en Vcc / Remote control: voltage in Vcc	24 ou 48
Télécommande : puissance en W / Remote control: power in W	0,2 maxi
Mode de télécommande / Remote control mode	Emission de courant / Current emission
Organe à manipuler / Component to be handled:	Réf. : AT POMPIER



**COFFRETS DE RELAYAGE POUR
VENTILATEUR DE DESENFUMAGE /
RELAY BOXES FOR SMOKE EVACUATION FAN**

Certificat

Certificate

EXTENSION / EXTENSION

Numéro du certificat / Certificate number : 11/02.11

Commande de réarmement / Rearming control:	
Télécommande : tension en Vcc / Remote control: voltage in Vcc	24 ou 48
Télécommande : puissance en W / Remote control: power in W	0,2 maxi
Mode de télécommande / Remote control mode	Emission de courant / Current emission
Organe à manipuler / Component to be handled:	Réf. : REARM
Indice de protection / Protection index coffret et interrupteur de proximité / box and local on/off switch	IP 54 pour le coffret avec interrupteur de proximité/ IP54 for the box with local on/off switch Ou/ or IP 55 pour le coffret avec interrupteur de proximité déporté/ IP 55 for the box with unlocal on/off switch
Interrupteur de proximité / Local on/off switch	En option / Optional
Contrôleur de phase / Phase tester	OUI / YES
Contrôleur de symétrie / Symmetry tester uniquement en désenfumage et confort / only for smoke evacuation and comfort	En option / Optional
Protection thermique / Thermal protection uniquement en désenfumage et confort / only for smoke evacuation and comfort	En option / Optional
Contacteur anti-retour / Reverse lock contactor uniquement en désenfumage et confort / only for smoke evacuation and comfort	OUI / YES
Contrôleur d'isolement / Insulation tester	OUI / YES
Logique programmée / Programmed logic	OUI / YES
Démarrage progressif / Gradual start-up	En option sur la gamme triphasé / Optional on the three-phase range

-Ce certificat atteste / This certificate attests :

- que les produits désignés sont certifiés conformes à la norme NF S61-937-1 de décembre 2003, à la norme NF S61-937-9 de janvier 2011 et son amendement n° 01 de mars 2013 et aux spécifications complémentaires, citées dans le référentiel de certification NF 278,

that the mentioned products comply with the requirements of the standard NF S61-937-1 of December 2003, the standard NF S61-937-9 of January 2011 and its amendment N° 01 of March 2013, and of the additional specifications, mentioned in the specific NF-278 Certification rules.

- que le système qualité de la société a été évalué conformément au référentiel de certification NF 278.

that the quality organisation of the company has been assessed and found in compliance with the requirements of the specific NF-278 Certification rules.

Il n'engage en aucun cas AFNOR Certification quant à la conformité réglementaire de l'installation dans laquelle les produits objets de ce certificat seront utilisés.

This certificate does not accept the responsibility of AFNOR Certification with regulatory conformity of installation in which the relevant product is used.



Ce certificat est constitué de 4 pages/
This certificate is composed of 4 pages.



**COFFRETS DE RELAYAGE POUR
VENTILATEUR DE DESENFUMAGE /
RELAY BOXES FOR SMOKE EVACUATION FAN**

Certificat

Certificate

EXTENSION / EXTENSION

Numéro du certificat / Certificate number : 11/02.11

Ce certificat annule et remplace tout certificat antérieur. / *This certificate cancels and replaces any previous certificate.*

Ce certificat NF est valable jusqu'au 31/12/2016 sous réserve des résultats des contrôles effectués par AFNOR Certification qui peut prendre toute sanction conformément aux Règles Générales de la marque NF et au référentiel de certification NF 278.

This certificate is valid until 31/12/2016, subject to the results of control performed by AFNOR Certification, that may pronounce any sanction according to general rules of NF certification Mark and specific NF-278 Certification rules.

La Directrice Générale / The Managing Director

Florence MEAUX

Ce certificat est constitué de 4 pages/
This certificate is composed of 4 pages.